Redactiunea, Administratiunea
Tipografia:
BRAŞOVU, piaţa mare Nr 22.
Scrisorĭ nefrancate nu se primescŭ, Manuscripte nu se retrimitŭ!

Birourile de anunciuri:
Braşovŭ, piaţa mare Nr. 22.
Inserate mai primescŭ în Viena: *Rudolf Mosse, Haasenstein & Vogler (Otto Maas), Heinrich Schalek, Alois Herndl, M. Dukes, A. Oppelik, J. Danneberg*; în Budapesta: *A. V. Goldberger, Anton Mezei, Eckstein Bernat*; în Frankfurt: *G. L. Daube*; în Hamburg: *A. Steiner*.
Preţulŭ inserţiunilorŭ: o seriă garmondŭ pe o colónă 6 cr. şi 30 cr. timbru pentru o publicare. Publicărĭ mai dese după tarifă şi învoiélă.
Reclame pe pagina III-a o seriă 10 cr. v. a. séu 30 banĭ.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULŬ LI.

„Gazeta" iese în fie-care di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe unŭ anŭ 12 fl., pe şése lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl.
Pentru România şi străinătate:
Pe unŭ anŭ 40 francĭ, pe sése lunĭ 20 francĭ, pe trei lunĭ 10 francĭ.
Se prenumeră la tóte oficiele postale din întru şi din afară şi la dd. colectorĭ.
Abonamentulŭ pentru Braşovŭ:
la administraţiune, piaţa mare Nr. 22, etagiulŭ I.: pe unŭ anŭ 10 fl., pe sése lunĭ 5 fl., pe trei lunĭ 2 fl. 50 cr. Cu dusulŭ în casă: Pe unŭ anŭ 12 fl., pe sése lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl. Unŭ esemplarŭ 5 cr. v. a. séu 15 banĭ.
Atâtŭ abonamentele câtŭ şi inserţiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 169. Braşovŭ, Lunĭ, Marţĭ 2 (14) Augustŭ 1888.

Braşovŭ, 1 Augustŭ st. v. 1888.

La festivităţile din Kiev a luatŭ parte şi unŭ raportorŭ ungurŭ, corespondentulŭ diarelorŭ „Nemzet" şi „Pesti Naplo."

Incă cu multŭ înainte de a se face aniversarea întroducerii creştinismului în Rusia, diarele ungurescĭ nu vorbiau decâtŭ de marea sĕrbătóre a „panslaviştilorŭ," carĭ aveau sĕ se întrunéscă la Kiev. Era naturalŭ prin urmare ca memoratulŭ raportorŭ ungurŭ sĕ se intereseze a cunósce mai de a-própe pe căpetenia acestorŭ „panslaviştĭ," pe faimosulŭ generalŭ Ignatiev.

Elŭ se hotărî sĕ visiteze pe Generalŭ şi merse în locuinţa lui. Aicĭ — istorisesce elŭ — a fostŭ întrodusŭ fără de nicĭ o dificultate. I-a trimisŭ generalului „cartea lui de visită ungurésca" şi generalulŭ Ignatiev, nu numai că nu s'a spăriatŭ, dér l'a învitatŭ îndată „sĕ poftéscă."

Raportorulŭ ungurŭ presentându-se generalului rusŭ şi-o fi gânditŭ, că deşi acesta a înţelesŭ din „cartea lui de visită ungurésca", că ce voia, e totuşĭ greu a pretinde dela căpetenia panslaviştilorŭ sĕ şi converseze ungaresce. De aceea a preferitŭ mai bine a i se adresa în limba lui rusésca, pe care o cunoscea.

Generalulŭ Ignatiev surprinsŭ în modŭ plăcutŭ de limbagiulŭ corectŭ rusescŭ alŭ raportorului ungurŭ, l'a întrebatŭ îndată unde a învĕţatŭ aşa de bine rusesce.— „Am învĕţatŭ acéstă limbă," rĕspunse raportorulŭ, „pentru că venerezŭ pe scriitorii ruşĭ şi îi cetescŭ cu plăcere şi diligentŭ."

„Vedeţĭ", dise generalulŭ suridêndŭ, „precum póte cuiva sĕ-i placă literatura rusésca, décă o cunósce odată, tocmai aşă póte sĕ câştige simpatiă şi pentru Ruşĭ, décă le face cunoscinţa mai de aprópe."

După ce mai adause generalulŭ, că Ruşii nu suntŭ ómenĭ rĕi şi nicĭ pe departe aşa cum îi descriu duşmanii lorŭ, dise că elŭ iubesce pe Maghiarĭ, pe carĭ îi cunósce bine dela 1849, când a fostŭ şi elŭ cu armata rusésca în Ungaria.

Urmară câteva complimente la adresa Maghiarilorŭ, pentru carĭ mulţumĭ raportorulŭ ungurŭ. Apoi întrebă generalulŭ, că óre din ce causă Maghiarii suntŭ aşa de înverşunaţĭ asupra Ruşilorŭ şi se pórtă mereu cu idea de revanşă? Nu-i destulŭ că Ruşii recunoscŭ, că intervenţia lorŭ la 1848 a fost o greşélă?

„De revanşă nu póte fi vorba" rĕspunse raportorulŭ, „dér e naturalŭ că în Ungaria nu se póte uita aşa de uşorŭ diua dela Şiria (Vilagos)... décă Ungurii sêmtŭ antipatiă faţă cu Rusia, acesta este mai multŭ unŭ sentimentŭ pasivŭ: elŭ însémnă apĕrarea în contra panslavismului".

„De unde a'ţĭ mai şi luatŭ cuvêntulŭ „panslavismŭ?" întrebă generalulŭ Ignatiev. Corespondentulŭ a fostŭ aşa de surprinsŭ de acéstă întrebare, încâtŭ n'a sciutŭ ce sĕ rĕspundă iute. „Vĕ asigurŭ, Escelenţă," dise elŭ în urmă, „că noi n'amŭ inventatŭ acestŭ cuvêntŭ, noi înţelegemŭ sub elŭ nisuinţele panslavistice."

„Carĭ suntŭ aceste nisuinţe?" replică generalulŭ. „Şi de ce trebue sĕ vĕ apĕraţĭ în contra lorŭ? Noi Ruşii nu voimŭ sĕ cucerimŭ, nu voimŭ sĕ purtămŭ rĕsboiu pentru Slavĭ, nu voimŭ sĕ lucrămŭ cu baionetele, ci cu armele culturei; din partea nóstră naţiunea ungară póte sĕ trăéscă în pace, noi n'avemŭ lipsă de străinĭ, suntemŭ şi aşa destulŭ dn numeroşĭ. De ce vĕ e frică dér de noi? orĭ dóră puteţĭ sĕ păgubiţĭ ceva, décă naţionalităţile slave vor întra cu noi în unitate culturală şi atuncĭ când suntŭ supuşii unui statŭ străinŭ?"

Raportorulŭ ungurŭ nu ne mai spune, ce a rĕspunsŭ la aceste întrebărĭ, dér presupuindŭ că naraţiunea lui este adevĕrată, ne putemŭ închipui, că 'lŭ vorŭ fi cuprinsŭ fiorĭ de iubirea, ce o nutresce generalulŭ Ignatiew pentru Ungurĭ, când îşĭ va fi înfăţişatŭ legătura de unitate culturală a Slovacilorŭ, Croaţilorŭ, Sêrbilorŭ şi Rutenilorŭ cu Ruşii.

Amabilitatea cu care s'a purtatŭ generalulŭ Ignatiew faţă cu raportorulŭ ungurŭ este uşorŭ de esplicatŭ, căcĭ aşa cerea buna cuviinţă cătră óspele din monarchia vecină. Mai sincerŭ şi mai lămuritŭ a vorbitŭ înse generalulŭ în discursulŭ, ce l'a ţinutŭ la banchetulŭ oficialŭ în Kiev la 27 Iulie trecutŭ.

Este semnificativŭ, că publicarea acestui discursŭ a fostŭ suprimată. Foile din Kiev au adusŭ numai estrase dintr'însulŭ şi împrejurarea, că însuşĭ organulŭ cancelariei russe, „Nord" din Bruxella, vine şi desavuéză acelŭ discursŭ, dicêndŭ că nu esprimă vederile guvernului şi constatândŭ, că Ţarulŭ a dojenitŭ pe Ignatiev pentru că l'a rostitŭ, dovedesce destulŭ de viu, că n'a fostŭ dictatŭ de iubirea cătră Austro-Ungaria şi ocârmuitorii ei.

După cum află „Coresp. polit." din Odessa generalulŭ Ignatiev a constatatŭ în discursulŭ din vorbă, că consciinţa naţională a popórelorŭ slave din străinătate a începutŭ sĕ se deştepte şi că cu acésta împreună cresce şi consciinţa solidarităţiĭ de rassă a lorŭ cu marele poporŭ rusescŭ. De aicĭ se nasce nisuinţa de a se apropria de Rusia, cu a cărorŭ interese politice şi materiale mergŭ paralelŭ şi acele ale popórelorŭ slave din afară. N'au făcutŭ bine dér cei chiemaţĭ în Rusia décă din consideraţiunĭ, de bună vecinătate cu Austro-Ungaria n'au întreprinsŭ totŭ, ce putĕ promova acéstă mişcare. Nicĭ că suntŭ de lipsă aceste consideraţiunĭ ce le-a avutŭ guvernulŭ rusescŭ cu ocasia festivităţilorŭ din Kiev, deórece Austro-Ungaria şi aşa nu va cuteza nicĭ-odată, de-a provóca pe Ruşĭ.

Aşa, se dice, a vorbitŭ generalulŭ Ignatiev la banchetŭ.

De ce s'arŭ teme dér Ungurii de Ruşĭ când Ignatiev pare a'şĭ lua ca modelŭ chiar nisuinţele lorŭ de maghiarisare?

O întêmpinare Kulturegyletului.

Scimŭ, că peste puţine dile se va întruni în Braşovŭ adunarea generală a Kulturegyletului din Ardealŭ.

Tóte reuniunile din locŭ au fostŭ învitate sĕ ia parte la acéstă serbare.

Reuniunile săsescĭ, şi precum ni se comunică, şi reuniunile românescĭ din Braşovŭ au refusatŭ învitarea, neputêndŭ consêmţi cu nisuinţele tendenţióse şi periculóse kulturegyletiste.

Eată cum întêmpină unŭ corespondentŭ braşoveanŭ alŭ diarului „*Sieb. d. Tagblatt*" dela 10 Augustŭ viitórea adunare a Kulturegyletului:

Braşovŭ, 6 Augustŭ.

Kulturegyletulŭ ungurescŭ va visita preste câteva dile oraşulŭ nostru. Ba mai multŭ încă, îşĭ va ţiné aci adunarea generală din anulŭ acesta. Reuniunile săsescĭ din Braşovŭ, — şi nicĭ una din ele nu e politică—au refusatŭ în cea mai deplină conformitate, fără a se fi înţelesŭ mai dinainte sĕ ia parte la serbările Kulturegyletiste. Fiind provocate înse la acésta, au trebuitŭ sĕ respundă şi ele au rĕspunsŭ bărbătesce. De n'ar fi fostŭ provocate, ar fi tăcutŭ şi tocmai acésta ar fi fostŭ regretabilŭ de órece ar fi datŭ locŭ presupunerei, că în cercurile nóstre suntemŭ aplecaţĭ a consêmţi şi a conlucra tacite.

Dér noi nu voimŭ sĕ conlucrămŭ cu Kulturegyletulŭ. Cunóscemŭ bine acéstă reuniune — nu numai din programulŭ ei, ci mai multŭ încă din faptele ei. *Vestigia terrent!* Preste totŭ, unde ea şi-a desvoltatŭ activitatea sa a conturbatŭ pacea. Sĕ nu lăsămŭ până va fi prea târdiu. Cu acelŭ principiu stă şi căde reuniunea. Ţéra nu-i va mulţămi ei esistenţa.

Noi înse nu voimŭ sĕ contribuimŭ la subsistinţa acelei reuniunĭ cu nimicŭ, nicĭ măcarŭ cu aceea, ca printr'o tăcere făţarnică sĕ-i aprobămŭ tendinţele. Décă amŭ tăcé, ar avé aparinţa, că Kulturegyletulŭ e totuşĭ mai bunŭ, de cum îi este renumele. L'amŭ scóte din strîmtórea unde a ajunsŭ şi prin aceea i-am ajuta sĕ se purifice înaintea opiniunei publice. Aşa de proştĭ nu suntemŭ. Nu voimŭ sĕ facemŭ pe ţapulŭ, care a ţinutŭ spatele vulpii sĕ iasă din fântâna, în care se aruncase cu intenţiă rea.

Pentru turburătorii de pace nu suntemŭ acasă. Braşovulŭ va fi unŭ oraşŭ mortŭ, când va sosi aicĭ Kulturegyletulŭ. Munţii noştri, promenadele nóstre, câtŭ suntŭ de frumóse, abia vorŭ fi de ajunsŭ Kulturegyletului. Ei vréu sĕ vĕdă ómenĭ şi anume nu numai Ungurĭ. Aci înse nu vorŭ avé bucuriă. Orfanii slovacĭ, carĭ au fostŭ predaţĭ familiilorŭ ungurescĭ, ca sĕ fiă desnaţionalisaţĭ, nu se puteau apĕra. Noi nu suntemŭ orfanĭ slovacĭ, noi ne vomŭ apĕra.

„Braşovulŭ sĕ devină oraşŭ ungurescŭ!" Nu aşa stă scrisŭ în cartea sorţii, nu, ci în tiradele şovinişţilorŭ. Noi ce e dreptŭ nu ne ţinemŭ a avé o forţă gigantică; cu tóte acestea sperămŭ, că acéstă tiradă va rĕmâné fără rĕsunetŭ. Deşi sângerămŭ din mii de rane, totuşĭ mai avemŭ atâta măduvă în membrele nóstre, ca sĕ putemŭ face o gaură în toba aceea.

Vomŭ sĕ facemŭ resistinţă pasivă, care sĕ nu mai lase nicĭ o îndoiélă ce opiniă avemŭ despre Kulturegyletulŭ ungurescŭ. Resistinţa, de care vorbimŭ, constă într'aceea, că vomŭ sta muţĭ, că nu vomŭ puté fi aflaţĭ nicăirĭ pentru festivităţile lui, că ne vomŭ purta astfelŭ, ca şi cum n'amŭ fi acasă, ca şi cum n'amŭ fi pe lume. Ar trebui noi înşi-ne sĕ ne despreţuimŭ, décă amŭ avé o altă atitudine. Chiar membrii Kulturegyletului arŭ trebui sĕ ne despreţuéscă, décă ne-amŭ purta altfelŭ. Intre noi şi ei este unŭ abisŭ nepenetrabilŭ. Acésta au sĕ o afle ei în Braşovŭ, fără ca lucrulŭ sĕ fiă rĕu înţelesŭ.

In aceea ar sĕ se arate patriotismulŭ nostru, că nu ne prefacemŭ a aproba când suntemŭ indignaţĭ: Neputemŭ lăuda că suntemŭ potriviţĭ mai bunĭ decâtŭ Kulturegyletiştii. Pentru noi buna înţelegere între naţionalităţĭ este de mare preţŭ. Kultur-egyletulŭ ungurescŭ strică acéstă bună înţelegere unde îşĭ pune piciorulŭ. De aceea n'avemŭ nimicŭ comunŭ cu elŭ — din patriotismŭ. Noi ţinemŭ la conclusulŭ dietalŭ din 1544, care dice: „De-órece avemŭ cu toţii numai o patriă, acésta pretinde dela toţĭ aceeaşĭ iubire, e de lipsă, ca fiă-care sĕ fiă gata a-o apĕra cu acelaşŭ zelŭ şi cu aceeaşĭ îngrijire".

Ne-avêndŭ prin urmare nicĭ-o inclinare pentru Kulturegyletul ungurescŭ, lucrămŭ în sensŭ patrioticŭ. Nu ura ne dictéză acéstă atitudine, ci iubirea de patriă, între ai căreĭ cetăţenĭ egalŭ îndreptăţiţĭ ne ţinemŭ şi noi, a căreia bunăstare ne zace nouĕ mai multŭ la inimă decâtŭ Kulturegyletiştilorŭ.

Sĕ viă numai la noi; pentru ei nu suntemŭ acasă."

„Sórtea movilelorŭ dela graniţă".

Sub titlulŭ acesta reproducŭ mai tóte diarele ungurescĭ următórele informaţiunĭ, ce se comunică din Sepsi-Sângeorgiu şi pentru carĭ rĕspunderea o lăsămŭ cu totulŭ în sarcina diarelorŭ ungurescĭ:

„Incă nicĭ nu s'a terminatŭ în comitatulŭ Ciucului limitarea graniţelorŭ maghiaro-române şi însemnarea lorŭ cu movile, şi în cerculŭ Giurgeului, unde deja s'au terminatŭ lucrările, se şi anunţă că Moldovenii au nimicitŭ movilele. Obrăsnicia vecinilorŭ noştri românĭ nu este o noutate pentru noi, căcĭ suntemŭ obicinuiţĭ cu continuele vexaţiunĭ din partea lorŭ şi orĭ de câte orĭ s'ar statori graniţele ţĕrii, acelea nu vor rĕmâné aşa, precum s'au statoritŭ, până atuncĭ, până când — precum de repeţite orĭ amŭ accentuat'o — nu se va aplica din partea nóstră o pază înarmată.

De astădată nimicirea movilelorŭ dela graniţă se atribue, că ar fi fostŭ sĕvîrşită de nisce vite din România, dér abia s'ar puté crede, că n'au conlu

cratŭ şi mânĭ omenescĭ la acéstă operă de distrugere, căcĭ anevoe s'ar puté admite, că furia de-a ne vexa pe noi ar fi cuprinsŭ chiar şi pe vitele din România, încâtŭ ele sĕ nimicéscă tocmai lucrările nóstre, de vreme ce şi pe teritoriulŭ român arŭ fi putută afla destule lemne, de care sĕ-şĭ scarpine pelea. Casulŭ, după cum raportéză postulŭ de gendarmĭ dela „Chelemen-Cerbuchi," este următorulŭ:

Cincĭ movile dela graniţă, aflătóre între stêlpii nr. 8 şi 9, au fostŭ atacate de 36 vite din România, carĭ le-au împrăştiatŭ şi le-au călcatŭ, ba ce e mai multŭ, frecându-se de lemnele ce erau aşeḑate ca semne de-asupra movilelorŭ, le-au rĕsturnatŭ şi prin acésta semnele mai cu totulŭ au fostŭ nimicite. Solgăbirĕulŭ cercului Tulgheşŭ a închisŭ vitele, după ce mai întâiu au fostŭ cercetate prin medicŭ. Proprietarii din România ai vitelorŭ, auḑindŭ despre acésta au venitŭ sĕ şĭ le scótă. Solgăbirĕulŭ amintitŭ li-a eliberatŭ vitele, dér pe proprietarĭ i-a pedepsitŭ cu câte 5 fl. şi i-a condamnatŭ la restituirea speselorŭ, precum şi la diregerea movilelorŭ stricate; afară de acésta i-a pedepsitŭ şi oficiolatulŭ. r. u. vamalŭ.

Acesta este primulŭ casŭ după noua delimitare a graniţelorŭ şi vom ajunge sĕ vedem şi continuarea acestorŭ bune obiceiurĭ de demultŭ, aşa că pe când delimitarea graniţelorŭ se va termina pe întregŭ comitatulŭ, pe atuncĭ cea mai mare parte a movilelorŭ va dispăré de pe faţa pămêntului, asa că nicĭ-odată sĕ nu se sfirşéscă delimitarea graniţelorŭ."

SCIRILE ḐILEI.

In 9 Augustŭ st. n. s'a ţinutŭ în Timişóra aduunarea extra-ordinară în causa alumneului românŭ naţionalŭ la care a luatŭ parte Prea Sânţia Sa Domnulŭ Episcopŭ alŭ Aradului *Ioanŭ Meţianu*, ca preşedinte, dr. Alexandru Mocioni, Vincenţiu Babeşiu, dr. Iosifŭ Gallŭ şi unŭ numĕrosŭ publicŭ. Adunarea cu maioritate de voturĭ a primitŭ şi a ridicatŭ la valóre de conclusŭ următórea propunere făcută de d-lŭ Babeşiu: *„Alumneulŭ românŭ naţionalŭ din Timişóra se dechiară de institutŭ confesionalŭ*, ca atare *trece* cu întregŭ scopulŭ sĕu specialŭ, care se susţine intactŭ, şi cu tóte mijlócele sale, *la Diecesa română gr. or. a Aradului*, cu rugarea de a-lŭ primi, regula şi conduce conformŭ autonomiei bisericescĭ-scolare, în cadrulŭ statului organicŭ."

*
* *

Foile oposiţionale sêrbescĭ, ca „Dnevni Listi", „Srpsk Nezavisnost" şi „Veliko Srbija". vorbindŭ despre *emigrările Mohamedanilorŭ din Bosnia*, provócă pe emigranţĭ sĕ rĕmână în Bosnia şi sĕ nu-şĭ părăséscă ţéra lorŭ, deórece câtŭ mai curêndŭ se vorŭ schimba împrejurările şi *ocupaţiunea austro-maghiară va ajunge la sfirşitŭ.*

*
* *

Ministrulŭ ungurescŭ de culte şi instrucţiune publică printr'unŭ rescriptŭ alŭ sĕu dela 8 Augustŭ, provócă pe primatele dela Strigoniu sĕ dojenéscă aspru pe directorulŭ preparandiei romano-catolice din Sâmbăta mare, Regéczy József, despre care scimŭ, că cu ocasiunea esamenelorŭ finale din anulŭ acesta a respinsŭ orice îngerinţă a inspectorului scolarŭ Bartal Rezső — care a fostŭ trimisŭ sĕ asiste la esamene ca comisarŭ din partea guvernului — sub cuvêntŭ, că *preparandia fiindŭ confesională* şi nu de statŭ, la esamenele elevilorŭ din acéstă preparandiă *n'au ce căuta comisarii guvernialĭ.* Ministrulŭ prin susŭ ḑisulŭ rescriptŭ cere totodată dela Primatele sĕ ordóne, ca imediatŭ sĕ se trimită diplomele de cualificaţiune ale candidaţilorŭ de învĕţătorŭ respectivului comisarŭ guvernialŭ spre a le subscrie, ér directorului de preparandiă sĕ-i ordóne a se păzi pe viitorŭ de a împedeca în drepturile sale pe inspectorulŭ reg. de scóle în calitatea sa de comisarŭ guvernialŭ, căcĭ la din contră îlŭ va suspenda din oficiu şi îlŭ va trage în cercetare disciplinară.

*
* *

In luna trecută s'au datŭ din *comitatulŭ Turda-Arieşŭ 11 paşapórte pentru liberă trecere în România.* S'au ivitŭ focurĭ în 5 comune causândŭ pagubă de 1576 fl., dintre carĭ 350 fl. au fostŭ asiguraţĭ. După cercetările făcute s'a constătatŭ, că pe teritoriulŭ cercului M. Ludoşŭ, Turda, Vinţulŭ de susŭ şi Trăscău până acum nu s'a ivitŭ nicĭ urmă de filoxeră; acésta s'ar puté ḑice cu privire chiar la întregŭ comitatulŭ. *Dările s'au încassatŭ slabŭ;* abia au incursŭ 22,299 fl. 21$^1/_2$ cr. dare directă şi 369 fl. 33 cr. dare militară, în timpŭ ce restanţele facŭ 377,900 fl. 36$^1/_2$ cr. dare directă şi 20,388 fl. 59 cr. dare militară.

*
* *

Ni se scrie dela Borsecŭ cu data de Sâmbătă: Aicĭ plouă de 4 ḑile. Deşi n'a plouatŭ repede, cu tóte astea băile şi cura suntŭ întrerupte, şi fiind-că vremea rea s'a începutŭ cu luna nouă, apoi ploile nu vorŭ înceta decâtŭ sĕptĕmâna viitóre. Din pricina ploilorŭ circulaţia cu Moldova este absolutŭ întreruptă; tóte podurile de pe Bistriţa şi Bistricióra au fostŭ luate, plutele au fostŭ duse de ape; grămădirea plutelorŭ lângă podurĭ a fostŭ o causă a stricării podurilorŭ. Moldovenii, carĭ se află în Borsecŭ, suntŭ siliţĭ, — pentru a se întórce în Piatra, Iaşĭ, etc. — ca, séu sĕ aştepte până va scădé furia apelorŭ Bistriţei şi sĕ pótă pleca pe plute, séu sĕ plece prin Braşovŭ—Ploescĭ.

*
* *

Unŭ altŭ rĕu mare la Borsecŭ este, că nicĭ direcţia poştelorŭ şi telegrafelorŭ române, nicĭ direcţia p. şi t. ungare nu s'au gânditŭ până aḑĭ sĕ înfiinţeze biurourĭ de poştă uşóră şi telegrafŭ, care sĕ lege Ţéra românéscă cu Transilvania directŭ pe la Tulgeşiu; corespondenţa poştală şi telegrafică cu Piatra şi prin urmare Moldova se face prin Ploescĭ.

*
* *

La unŭ dejunŭ datŭ în onórea *Regelui României* din partea d-nei superióre a mânăstireĭ Ursulinelorŭ din oraşulŭ Freivaldau, care este totodată şi directóra unui institutŭ pentru domnişóre, 'i s'a presentatŭ Regelui unŭ *frumosŭ buchetŭ de florĭ* de către o elevă îmbrăcată în *costumŭ naţionalŭ românescŭ.* Eleva a recitatŭ totodată Maiestăţii Sale o frumósă poesiă de bunăvenire.

*
* *

La ministeriulŭ românŭ de esterne se prepară o adresă, prin care se vorŭ invita puterile străine *sĕ trimită representanţĭ la manevrele române,* ce se vorŭ face în luna acésta. La aceste manevre se vorŭ face experienţe cu puscĭ de repetiţiă de celŭ mai nou calibru.

*
* *

La cererea tribunalului din Solnocŭ, poliţia din Budapesta a arestatŭ Sâmbăta trecută pe advocatulŭ de acolo Bezethy Istvan. Advocatulŭ se afla tocmai la prânḑŭ şi detectivii nu i-au permisŭ nicĭ măcarŭ sĕ-şĭ isprăvéscă prânḑulŭ, ci imediatŭ l'au escortatŭ la căpitănatulŭ oraşului şi de acolo fŭ transportatŭ la procuratura din Buda. Nefericitulŭ este acusatŭ pentru falsificarea unui contractŭ. Suntŭ mai bine de doi anĭ de când afacerea s'a totŭ amânatŭ din causă că advocatulŭ fugi la Constantinopolŭ, unde petrecŭ până acum, în timpŭ ce nevasta şĭ-o lăsase în Budapesta.

*
* *

Emigrarea Evreilorŭ din Moldova la America, după cum cetimŭ în ḑiarele de acolo, se continuă mereu. Marţa trecută au plecatŭ din Iaşĭ 25 Evrei, Mercurĭ au plecatŭ din Bêrladŭ alţĭ 8 Evrei.

*
* *

Se afirmă, că se va stabili la Brăila, în România, o mare companiă francesă din Marsilia, în tovărăşiă cu câţĭva marĭ comercianţĭ din Brăila, pentru a face cumpărărĭ de grâu. Preţurile grâului, după cum afirmă o telegramă din New-York, s'au urcatŭ în modŭ considerabilŭ. „Românulŭ" garantéză despre autenticitatea acestei scirĭ şi îndémnă pe toţĭ agricultorii din ţéră sĕ nu se grăbéscă cu vinderea grâului, ba mai vêrtosŭ le recomandă, sĕ nu mai vêndă nicĭ unŭ bobŭ de grâu până ce nu vorŭ cerceta la porturĭ preţurile adevĕrate ale cerealelorŭ. — Atragemŭ şi noi din nou atenţiunea agricultorilorŭ noştri asupra acestei urcărĭ a preţului grâului.

*
* *

„România" află, că pe moşi a d-lu advocatŭ M. Paleologu, din judeţulŭ Dâmboviţa, s'a descoperitŭ de d. inginerŭ A. Călinescu din Galaţĭ *o mină de păcură.* Se spune că acéstă moşiă are o posiţiune din cele mai favorabile pentru exploatarea păcurei, aşa că judeţulŭ Dâmboviţa în privinţa exploatărei păcurei s'ar puté uşorŭ pune alăturĭ cu Prahova şi Buzĕulŭ, a cărorŭ mine de păcură au adusŭ beneficiurĭ colosale.

Dela Adunarea „Asociaţiunei" din Abrudŭ.

Póla munţilorŭ apusenĭ, 10 Aug. 1888.

On. d-le Redactorŭ! Scoborîtŭ din munţĭ la vale, sub impresiunea ce mĭ-au lăsat'o romanticele ţinuturĭ muntene, gândescŭ sĕ vĕ scriu despre ce v'am promis.

Aflându-se cine-va de faţă la şedinţele adunării, fiă elŭ omŭ orĭ şi câtŭ de optimistŭ, 'i venia a crede, că ḑeu interesulŭ şi rîvna cu care ar trebui sĕ lucrămŭ şi sĕ ne adunămŭ puterile, spre înaintarea „Asociaţiunii" în tóte direcţiunile pré se pare a scădé. Mulţĭ lipséu din rêndulŭ celorŭ ce trebuiau sĕ fiă de faţă, ér şi mai mulţĭ se pare, cu voiă séu fără voiă — Dumneḑeu scie — nu se pré îndemnau a se îmbulḑi spre treptele fondului „Asociaţiunii" — deşi au din destulŭ.

„Cu însufleţire trebue sĕ alergămŭ la loculŭ întrunirei, bĕtrânĭ şi tinerĭ, décă este ca sĕ dobêndimŭ unŭ succesŭ deplinŭ", ḑiceaţĭ D-vóstră în primulŭ articulŭ dela 17 (29) Iulie 1888. Cuvintele acestea, purcese din adevĕratŭ sentiment, în mulţĭ n'au făcutŭ nicĭ o impresiune. Cum s'ar esplica altfelŭ, că chiar centrele culturale românescĭ: Blaşiulŭ, Braşovulŭ, Sibiiulŭ, Năsĕudulŭ ş. a. n'au fostŭ representate precum trebuia la adunare! Cu părere de rĕu, nu! Unele mai de loc, nu altele fórte puţin. Şi óre de ce atâta nepăsare? Ce sĕ fiă pricina, că ómenii noştri, carĭ suntŭ chemaţĭ în trebile acestea, şi chiemaţĭ sunt fórte mulţĭ, se presentă în numĕrŭ aşa de micŭ? Mărturisescŭ sincerŭ, că abia potŭ înţelege.

Trecuţĭ peste şedinţa ḑilei prime, membrii „Asociaţiunei" şi altŭ publicŭ ascultătorŭ în şedinţa a doua sĕ părea a fi mai cu multă băgare de sémă, unii mai şireţĭ, alţii chiar chiar preocupaţĭ peste mĕsură de momentulŭ hotărîtorŭ în alegerea preşedintelui „Asociaţiunii". Combinaţia *Popea-Moldovanŭ* accentuată cu atâta focŭ dintre cei cu speranţe de reuşită, dreptŭ contrapondŭ avea combinaţia *Puşcariu-Şiuluţiu.* Alţii mai nehotărîţĭ erau cu totului totŭ de altă părere, şi anume sĕ nu se facă alegerea ci sĕ rĕmână lucrulŭ în *status-quo.* Intr'una însĕ cu toţii se uniau. — Bariţŭ sĕ fi aclamatŭ, ér décă nu va primi, şedinţa sĕ se suspindă pe câteva minute. Aşa s'a şi întêmplat. Cu votŭ unanimŭ şi mare

FOILETONULŬ „GAZ. TRANS."

Amintirĭ din pribegia după 1848.

de

IONŬ GHICA.

I.

Londra, Februariu 1888.

Dragulŭ meu amicŭ!

Scii că la Constantinopolŭ rarŭ sĕ nu te pomenescĭ din somnŭ în sunete de tunŭ, alŭ cărorŭ numĕrŭ variéză după rangulŭ localităţii. unde s'a ivitŭ incendiulŭ.

In nóptea de Bobotéză a anului 1853 căḑuse o zăpadă numai apă, unŭ felŭ de lapoviţă, şi temperatura dedese în iérnă: o rĕcélă umedă, care te pĕtrunde până la osŭ şi îţĭ tae puterile; unŭ frigŭ cu totulŭ necunoscutŭ în ţĕrile unde ómenii au sobe şi ferestre îndoite.

Mĕ culcasemŭ şi d'abia începusemŭ a mĕ obicînui, clenţănindŭ din dinţĭ, cu temperatura aşternutului şi cu revenéla cércéfurilorŭ, când audŭ tunulŭ; numĕrŭ 3 dĕtăturĭ, îmĭ ḑicŭ că foculŭ era undeva pe Bosforŭ, şi mĕ afundŭ mai adêncŭ în plapumă. Mĕ lua somnulŭ, când *becciulŭ,* lovindŭ de 3 orĭ cu băta în caldarâmŭ strigă: „Iangân vaaaa.....r!..... Ortakioida" (focŭ la Orţakioi). La acéstă scire saiu repede din patŭ şi alergŭ la ciorapĭ şi la cisme, dér încălţându-mĕ începŭ a raţiona, şi-mĭ ḑicŭ că până m'oiu îmbrăca ş'oiu da de vale la Tophana, o sĕ trécă unŭ césŭ; acolo oiu găsi n'oiu găsi caicŭ, dér ḑi c'am găsitŭ, mai îmĭ trebue unŭ césŭ, ba şi două până la vadulŭ dela Ortakioi; apoi mai pune vr'o treiḑecĭ de minute la délŭ în susŭ, până la casa bancherului armênŭ Pişmiş (casă la care mĕ interesamŭ, căcĭ îmĭ ţineamŭ acolo hârtii, într'unŭ dulapŭ la d-na Snadeska, o amică din copilariă a comitesei Edling, născută Sturdza), — facŭ 3 séu patru césurĭ, timpŭ destulŭ ca sĕ arḑă tótă mahalaoa până ce voiu ajunge eu. Mai bine sĕ aşteptŭ sĕ se lumineze.

In ḑiua, când m'am dusŭ sĕ vĕdŭ ce se petrecuse, am găsitŭ casa arsă până la pămêntŭ, împreună cu vr'o sută două de alte case; norocŭ că foculŭ începuse dela délŭ şi servitorii chiriaşei, ajutaţĭ de ómenii proprietarului, avuseră timpŭ sĕ scape obiectele şi sculele din casă, aruncându-le pe ferestre în grădină peste zidurile teraselorŭ. Acolo am găsitŭ şi eu hârtiele mele vrafurĭ printre spalirile de portocalĭ şi iasomii, amestecate cu apă căḑută din cerŭ şi din tulumbele pompierilorŭ. Le-am strânsŭ grămadă într'o boccea, pe care am purtat'o cu mine anĭ mulţĭ pe la Pera şi pe Bosforŭ, din casă în casă am cărat'o pe la Samoşŭ, pe la Bucurescĭ până au ajunsŭ la moşia la Ghergani. Acolo când mĭ-am aşeḑatŭ hârtiile în bibliotecă, am alesŭ într'unŭ pachetŭ corespondenţa emigraţilorŭ noştri din timpulŭ esilului.

Multŭ am mai căutatŭ acum doui acelŭ pachetŭ, am petrecutŭ ḑile întregĭ rĕsfoindŭ, cu ajutorulŭ d-lui Bianu, tóte hârtiele mele, fără a da peste dênsulŭ, când astă tómnă voindŭ sĕ facŭ reparaţii la casă, am găsitŭ acele hârtii înghesuite între ḑidŭ şi bibliotecă.

Am esitatŭ multŭ până ce mĕ hotărîi sĕ le dau publicităţii, dér mĭ-am pusŭ întrebarea, décă eram în dreptŭ sĕ le distrugŭ, căcĭ deşi printre dênsele suntŭ unele pline de bănuelĭ, de acusărĭ şi de invective, altele carĭ respiră ură şi invidiă. stare psichologică inerentă tuturorŭ emigraţiunilorŭ, căcĭ esilatulŭ depărtatŭ de patriă, despărţitŭ de familiă şi de tóte afecţiunile sale din tinereţe şi din copilăriă, trăitŭ în lipsă şi privaţiunĭ, d'abia toleratŭ în pămêntulŭ unde a pututŭ găsi unŭ tristŭ adăpostŭ, îşĭ înăspresce spiritulŭ, îşĭ împetresce inima se crede persecutatŭ, trădatŭ, spionatŭ şi devine bănuitorŭ şi de multe orĭ chiar nedreptŭ şi pismuitorŭ.

Mĭ-am ḑisŭ, că suntŭ unele din acele hârtii carĭ au, póte unŭ interesŭ istoricŭ, altele ér carĭ, prin talentulŭ şi patriotismulŭ cu care au fostŭ concepute şi redactate într'acei nenorociţĭ timpĭ, ne impunŭ recunoscinţa către acei carĭ au sciutŭ sĕ atragă atenţiunea Europei asupra ţĕrei nóstre.

entusiasmŭ aclamatŭ fiindŭ Barițŭ, bĕtrânulŭ luptătorŭ espune motivele din care causă nu póte primi sarcina de președinte și rógă adunarea sĕ le iea spre cunoscință și sĕ i le priméscă.

La acésta protop. Damianŭ propune sĕ i se priméscă motivele — dér adunarea nu le primesce. V. Podóbă propune sĕ nu i se priméscă abḑicerea declarândŭ susŭ și tare „vremŭ sĕ-lŭ avem în fruntea nóstră“. Ședința suspendându-se într'acea la stăruințele dd-lorŭ Axente și Dr. Luc-ciu d-lŭ Barițŭ primesce președința făcêndu-se apoi și celelalte alegerĭ, ce vi s'a anunțatŭ în telegrama de Mercurĭ.

Trecêndu-se peste ce-lŭ mai greu lucru, sĕ propune și adunarea primesce, ca adunarea gen. viitóre sĕ se țină la Făgărașŭ, unde a fostŭ învitată, avêndŭ ca comitetulŭ localŭ de acolo sĕ hotăréscă ḑiua adunării generale.

Ne mai vorbindŭ de alte mĕnunțișurĭ, însemnŭ numai atâta că acéstă a II ședință pe câtŭ se arăta, la începutŭ de furtunósă, pe atâtŭ a decursŭ de liniscitŭ, fără sgomotŭ și cu tactŭ dovadă că Românii în tóte împrejurările se sciu afla bine între ei, și când e vorba de progresŭ, ómenii de bine fără nicĭ o desbinare îșĭ dau mâna, se prindŭ frățesce și mergŭ înainte cu pasŭ neșovăitorŭ. Stăruințele nóstre în lupta pentru cultivarea și înaintarea poporului, precum în trecutŭ, așa și în viitorŭ trebue sĕ fiă tarĭ și necurmate, ca sĕ ne putem ajunge ținta. Spre sfîrșitulŭ acesta nu trebue sĕ crutăm nicĭ avere, nicĭ muncă, nicĭ sudóre, nicĭ nimicŭ. Așa de vomŭ face, nĭ-am făcutŭ datoria.

Pe ḑiua de Marțĭ, după balŭ și concertŭ, despre care am vorbitŭ în nr. 166, s'a proiectatŭ o escursiune la „Detunata.“ — Mulțĭ venindŭ cu dorulŭ de-a vedé acestŭ monumentŭ mărețŭ alŭ naturei, care nĭ-arŭ puté spune trecutulŭ și suferințele nóstre, cu dorulŭ au și rĕmasŭ, fiindcă de pe la 4 óre dim. începŭ o plóiă désă. Cu tóte acestea o parte din óspețĭ totușĭ au mersŭ și prin plóiă până în comuna învecinată Buciumŭ, de unde, după o primire căldurósă, s'au reîntorsŭ cătră 7 óre séra udațĭ de plóiă, după ḑisa Românului, ca șóreculŭ.

Miercurĭ în 8 Aug. cu toții ne-amŭ dusŭ ca sĕ vedemŭ minele de aurŭ cele împĕrătescĭ. Cu tóte că timpulŭ de asemenea era nevaforabilŭ, drumulŭ cătră Roșia-montană era plinŭ de trăsurĭ. Descălecațĭ odată la gura băii, schimbându-ne vestmintele, ne-amŭ suitŭ pe nisce trăsurĭ lungĭ, trasĕ de câte-unŭ calŭ, c'unŭ deosebitŭ interesŭ mirându-ne unii de alții cum de putemŭ fi așa schimbațĭ, percurgeamŭ tunelulŭ artificialŭ spre creerii minelorŭ. Și merge omulŭ totŭ astfelŭ aprópe 3500 metri, până când la zarea slabă a șteartului vede câte unŭ băeșŭ muncindŭ din zorĭ până în séră la o muncă grea și obositóre. După ce conducĕtorulŭ nĭ-a esplicatŭ cum se lucră, ne-a condusŭ la unŭ despărțĕmêntŭ de baiă, unde au lucratŭ străbunii noștri Romanĭ. Eșițĭ din tunelŭ, cu toții ne-amŭ îndreptatŭ spre localitățile d-lui Dr. Caianu!

Ospitalitatea și buna primire din Abrudŭ amŭ regăsit'o aicĭ pe deplinŭ. La masa comună se aflau potŭ ḑice fără sfială multe ḑecĭ de persóne în frunte cu dlŭ G. Barițŭ și alții. Órele petrecute aicĭ nĭ-au fostŭ cele mai plăcute și înveselitóre. — Asemenea la alțĭ privațĭ din Roșia au fostŭ primițĭ óspețĭ, pentru carĭ, décă era timpŭ forabilŭ, s'a fostŭ pregătitŭ afară în locŭ liberŭ cele de lipsă, așa câtŭ Roșienii în iubirea fața cu frații lorŭ s'au arătatŭ pré ospitalĭ. Orĭ și cine s'a pututŭ convinge, că „moțulŭ“ scie da cinstea cuvenită celui ce-lŭ cinstesce.

Pe Joi ar fi fostŭ sĕ fiă escursiunea la Vidra și Ghețarŭ, dér din causa multelorŭ ploi s'a zădărnicitŭ planulŭ. Astfelŭ óspeții mângâiațĭ în sufletulŭ lorŭ de primirea adevĕratŭ românéscă, ce au întimpinat'o, au începutŭ de Joi a părăsi munții, de unde au dusŭ cu sine cele mai plăcute suvenirĭ.

De-ar fi acum sĕ facemŭ istoriculŭ adunării generale a „Associațiunii“ în Abrudŭ, ar fi sĕ ḑicemŭ, On. D-le Redactorŭ, că *„am mersŭ cu speranțe și amŭ venitŭ cu speranțe“*. Vomŭ vedé décă la anulŭ în Făgărașŭ totŭ așa ne vomŭ întêlni. Noi dorimŭ înse ca acolo sĕ fimŭ totŭ cu aceeașĭ voiă, — dér în numĕrŭ mai mare. Dea Dumneḑeu, ca și cei amorțițĭ sĕ se deștepte, căcĭ mare este lipsa celorŭ ce potŭ sĕ facă multŭ!

Asupra altorŭ amĕnunte voiu reveni.

— Horiță. —

Mĕsurĭ pentru împedecarea emigrațiunilorŭ.

După cum se anunță din Cracovia, autoritățile judecătorescĭ de acolo suntŭ încă ne'ntreruptŭ și în mare mĕsură ocupate cu urmărirea agenților, carĭ lucréză pentru a îndemna pe locuitorĭ sĕ emigreze la America. In Wadovice s'au prinsŭ, precum amŭ amintitŭ cu altă ocasiune, vre-o 60 de agențĭ de soiulŭ acesta și de atuncĭ s'au arestatŭ încă mai mulțĭ ómenĭ suspecțĭ, carĭ ocasionalŭ au luatŭ parte la lucrările agenților.

Cercetările se continuă cu cea mai mare stricteță, așa că cei prinșĭ nu se punŭ în libertate nicĭ chiar pentru cauțiune. Din causa mulțimei prea marĭ a acusaților, tribunalulŭ din Wadovice s'a vĕḑutŭ silitŭ a cere sĕ le vină întru ajutorŭ câțĭva funcționarĭ dela tribunalulŭ din Cracovia.

După cum se spune, întréga bandă a fostŭ tradată de unŭ fostŭ membru alŭ ei, care fù eschisŭ dintre consoții sei și, spre a nu se teme de elŭ, l'au transportatŭ în America. Ajungêndŭ elŭ în America, căută pe unele din victimele acestei bande, carĭ emigraseră în America în urma uneltirilorŭ ei, și îi îndemnă sĕ mérgă la consulatulŭ austro-maghiarŭ din New-York spre a descoperi starea lucrului, ceea ce s'a și întêmplatŭ. Astfeliu autoritățile judecătorescĭ din Cracovia, fiindŭ însciințate de consulatulŭ austro-maghiarŭ din New-York, începură sĕ urmăréscă pe agențĭ, dintre carĭ mare parte se ḑice, că arŭ fi fostŭ și arestațĭ deja.

Din Trencsen se telegrafiază, că și acolo arŭ fi fostŭ prinșĭ 2 agențĭ de soiulŭ acesta, anume Iacob Stamberger și Iuliu Deutschberger.

Balŭ în Năsĕudŭ.

Studenții năsĕudenĭ dela școlele înalte învită la balulŭ ce-lŭ vorŭ arangia în Năsĕudŭ la 18 Augustŭ st. n. 1888 în otelulŭ „Rahova“

Venitulŭ curatŭ este destinatŭ pentru ajutorarea studenților lipsițĭ de mijlóce dela școlele înalte. Prețulŭ întrărei de persónă 1 fl. 50 cr., de persónă în familiă 1 fl. Inceputulŭ la 8 óre séra.

Ofertele marinimóse se vorŭ chita cu mulțămită pe cale ḑiaristică.

Comitetulŭ arangiatorŭ.

SCIRĬ TELEGRAFICE.

Sibiiu, 12 Augustŭ. Noulŭ comandantŭ de corpŭ br. de *Szveteney* à sositŭ.

Pirot, 12 Augustŭ. Trenulŭ de deschidere alŭ liniilorŭ orientale a fostŭ primitŭ în Nișŭ în modulŭ celŭ mai strălucitŭ. La Zaribrod ministrulŭ bulgarŭ Nacevicĭ salută pe cei de fată.

Parisŭ, 12 Augustŭ. Boulanger îșĭ pune candidatura în departamentulŭ de nordŭ. Alegerile vorŭ fi în 19 Augustŭ a. c.

Petersburgŭ, 12 Augustŭ. Curierulŭ guvernului publică conținutulŭ telegramei Slavilorŭ de vest adunațĭ la serbarea iubileului din Kiew cătră Worouzow și adauge că împĕratulŭ a mulțămitŭ trimitĕtorilorŭ.

Constantinopolŭ, 12 Augustŭ. Aḑi diminéță se isbiră unŭ vaporŭ rusescŭ cu unulŭ alŭ Lloydului austriacŭ „Mars“. Celui din urmă 'i se strică rĕu mașina de backbord și ajunse la țĕrmure la Ienikŏi cu partea dindĕrĕtŭ subt apă. Unŭ fochistŭ s'a înnecatŭ.

Concertŭ.

Alŭ doilea concertŭ alŭ d-nei *Irena de Vladaia* de Sâmbătă séra a fostŭ fórte bine cercetatŭ. Sala dela Nr. 1 era plină de auḑitorĭ. Tênĕra artistă a reportatŭ unŭ succesŭ strălucitŭ. Toțĭ au fostŭ încântațĭ de cântarea ei perfectă. Unŭ efectŭ extraordinarŭ a dobênditŭ d-na de Vladaia de astădată mai alesŭ în „aria clopoțelelor din opera lui Delibes „Lakmé“, care a fostŭ sgomotosŭ și îndelungŭ aplaudată. Romanțele „Si vous vouliez“ și „Si tu m'aimais“ au plăcutŭ fórte multŭ; cea din urmă a fostŭ bisată.

D-lŭ Ernst Hintz (baritonŭ) a cântatŭ cu multă pricepere și a fostŭ viu aplaudatŭ. Asemenea a seceratŭ aplause și d-șóra Anna de Trauschenfels (piano). Acompaniamentulŭ d-lui Frank a fostŭ escelentŭ ca totdéuna.

Aflămŭ că d-na de Vladaia înainte de plecarea sa voiesce sĕ dea unŭ concertŭ și în Sibiiu.

DIVERSE.

O femeă cu 14 Bărbațĭ. Statele Unite din America suntŭ de sigurŭ atâtŭ patria poligamiei, câtŭ și a poliandriei. Nu șĭ-a isprăvitŭ încă pedépsa vestitul James Aldrich, condamnatŭ pentru că avea douĕ-ḑecĭ și trei de femei, tóte în viéță, și poliția alérgă după o femeiă tênĕră, Lavinia Hart, pe care o reclamă patru-spre-ḑece bărbațĭ, fiă care în puterea unui actŭ de căsĕtoriă în regulă. Bărbații Lavinii sunt mai toțĭ din state federale deosebite. Suntŭ unii din California și alții din New-York, unii din Pensilvania și alții din Ilinois. Acésta vine de acolo, că Lavinia pe lângă profesiunea sa de poligamă, mai esercia și meseria de comis-călĕtorŭ pentru obiecte de librăriă. Nu este frumósă și are deja trei-ḑecĭ de anĭ; dér se îmbracă totdéuna după ultima modă și cu celŭ mai desĕvêrșitŭ bunŭ gustŭ; este cochetă și are nisce ochĭ fermecătorĭ, care o facŭ iresistibilă, după cum afirmă cele patru-spre-ḑece victime ale sale. Modulŭ cum operéză pentru a-șĭ recruta bărbații, este fórte simplu. Când ajunge într'unŭ orașŭ pentru a-șĭ vinde cărțile, Lavinia se opresce la celŭ mai bunŭ otelŭ. Vênḑarea cărților nu este decâtŭ unŭ pretext și Lavinia caută mai nainte unŭ bărbatŭ cu care sĕ se căsĕtoréscă. Mai în totdéuna îlŭ găsesce fórte iute și, după ce șĭ-a alesŭ victima, o face sĕ pricépă cu destulă îndemnare, că este de prisosŭ de a-șĭ pierde vremea făcêndu-șĭ curte și că e multŭ mai bine a se căsĕtori cât mai iute posibilŭ. Odată căsĕtoria sĕvêrșită, Lavinia se folosesce de luna de miere pentru a povesti, că mumă-sa a căḑut grabnică bolnavă și pentru a cere dela trei sute până la cinci sute dolarĭ pentru a-i trimite „bĕtrânei mame“. Indată ce bărbatulŭ, încă amețitŭ de fericire, a datŭ suma cerută, Lavina se folosesce de prima ocasiune pentru a fugi și pentru a începe în altŭ orașŭ acelașŭ lucru. Mai ḑilele trecute ea se afla la Wilkesbarre, când bărbații sĕi au începutŭ sĕ soséscă în acestŭ orașŭ povestindŭ toțĭ aceeașĭ pățaniă poliției. Au sositŭ astfelŭ patrusprețece până acum și este cu putință ca sĕ mai soséscă și alții. Lavinia a simțitŭ pare-se de sosirea bărbaților sĕi, căcĭ a părăsitŭ grabnicŭ orașulŭ Wilkesbarre.

Cursulŭ pieței Brașovŭ
din 10 Augustŭ st. n. 1888

Bancnote românescĭ	Cump.	8.70	Vênd.	8.74
Argintŭ romănescŭ .	„	8.68	„	8.70
Napoleon-d'orĭ . . .	„	9.88	„	9.92
Lire turcescĭ . . .	„	11.20	„	11.24
Imperialĭ	„	10.20	„	10.24
Galbinĭ	„	5.88	„	5.91
Scris. fonc. „Albina“ 6%	„	101.—	„	—.—
„ „ „ 5%	„	98.—	„	98.50
Ruble rusescĭ . . .	„	117.—	„	118
Discontulŭ	6½—8% pe anŭ.			

Cursulŭ la bursa de Viena
din 11 Augustŭ st. n. 1888.

Renta de aurŭ 4%	101.60
Renta de hârtiă 5%	91.35
Imprumutulŭ căilorŭ ferate ungare.	150.25
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (1-ma emisiune) . .	99.20
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (2-a emisiune) . .	—.—
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (3-a emisiune) . .	114.—
Bonurĭ rurale ungare	105.—
Bonurĭ cu clasa de sortare	104.70
Bonurĭ rurale Banatŭ-Timișŭ . . .	104.80
Bonurĭ cu cl. de sortare	104.50
Bonurĭ rurale transilvane	104.30
Bonurĭ croato-slavone	104.—
Despăgubirea pentru dijma de vinŭ ungurescŭ	100.50
Imprumutulŭ cu premiulŭ ungurescŭ	131.50
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	124.90
Renta de hârtiă austriacă	81.95
Renta de argintŭ austriacă	82.80
Renta de aurŭ austriacă	111.10
Losurĭ din 1860	138.50
Acțiunile băncei austro-ungare . . .	868.—
Acțiunile băncei de creditŭ ungur. .	309.25
Acțiunile băncei de creditŭ austr . .	316.60
Galbenĭ împĕrătescĭ	5.81
Napoleon-d'orĭ	9.77
Mărcĭ 100 împ. germane	60.17½
Londra 10 Livres sterlinge	123.40

Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se potŭ cumpĕra în tutungeria I. Gross, în librăria Nicolae Ciurcu și Adolf Albrecht.

Editorŭ și Redactorŭ responsabilŭ:
Dr. Aurel Mureșianu.

Păstrezŭ originalele tuturorŭ actelorŭ ce voiu publica aci; ele suntŭ la disposițiunea acelorŭ carĭ arŭ voi sĕ le vadă séu sĕ le controleze. Câtŭ pentru cele scrise de mine, epistole, note și memorande, câte vorŭ fi scăpatŭ de focŭ, apă și de călĕtorii, îmĭ propuiu a le publica mai la urmă într'unŭ volumŭ separatŭ.

*

In ḑiua de 17 (29) Maiu 1848 mĕ imcărcamŭ la Brăila pe unŭ vaporŭ alŭ Loydului austriacŭ, plinŭ de Grecĭ și de Ovrei, carĭ fugeau de frica cholerei; și a treia ḑi în răsăritulŭ sórelui aruncamŭ ancora în Cornulŭ-de-Aurŭ, între Sarai-Burnu, Scutari și Tophana, unde furămŭ îndată înconjurațĭ din tóte părțile de bărcile ghiumruccilorŭ*) carĭ se acățau cu crăngile de vaporŭ legănațĭ de talazurile mării. Voiau sĕ ne ia sĕ ne ducă în fundulŭ golfului, la vama dela Galaia, ca sĕ ne caute prin lăḑĭ; norocŭ că servitorulŭ de piață alŭ Otelului Missiri a venitŭ de ne-a scăpatŭ din mânile acelei lae de cerșitorĭ patentațĭ, astupându-le gura cu câțĭ-va gologanĭ.

Acelŭ servitorŭ, Charles, fostulŭ călăuzŭ alŭ marelui poetŭ Alphonse de Lamartine în călĕtoria sa în Ortentŭ, era fiulŭ lui Giacomo, pictorulŭ decoratorŭ care a zugrăvitŭ divinitățile Olimpului ce împodobeau salónele palatului lui Grigorie Vodă Ghica, casă căḑută acum de vre-o câțĭ-va anĭ, prin cumpĕrătóre, în familia Lahovari; ér Giacomo, amiculŭ lui Silvio Pelico și alŭ lui Gonfalonieri, din pictorŭ ajunsese birtașŭ la insula Pringhipo. „Dunia ciarki feleki“ (lumea e o rótă, lumea e ca o rótă) ḑice poetulŭ Persanŭ. Aci era acea rótă când cholera a venitŭ de a pusŭ capĕtŭ acelei decadențe, luândŭ într'o singură nópte pe Giacomo și pe fiulŭ sĕu Carlo, în momentulŭ când îșĭ făceau pregătirile d'a se duce sĕ se înroleze sub bandiera eroului Garibaldi.

(Va urma.)

*) Impiegațĭ vamalĭ.

CONCURSU.

Pentru postulŭ de învĕțătóre la scóla rom. gr. cath. de fetițe în Teușiu, com. Albei inferióre, prin acésta se escrie concursŭ până *la 20 Augustŭ st. n.* cu următórele emolumente:

1) 360 fl. v. a. solvindĭ în rate lunare anticipative din cassa bisericei.

2) 40 fl. v. a. pentru procurarea lemnelorŭ de încăldițŭ atâtŭ a scólei câtŭ și a învĕțătoresei — afară de aceea se vorŭ mai da spesele ce vorŭ fi de lipsă pentru tăiarea lemnelorŭ și pentru facerea focului în școlă și pentru curățirea ei în timpulŭ iernei.

3) Cuartirŭ în edificiulŭ scólei cu 3 încăperĭ provĕdute cu mobile: patŭ, quadrupŭ, castenŭ, masă și 5 scaune, dedesuptŭ pivniță, unŭ șopronŭ pentru conservarea lemnelorŭ și grădină de legumĭ aparținĕtóre.

Concurentele de confesiunea gr. cath. vorŭ avé de a-șĭ așterne suplicele concursualĭ până la terminulŭ suprafiptŭ la oficiulŭ parochialŭ gr. cath. în Teușiu (Tövis) adjustate cu carte de botezŭ, cu atestate despre absolvarea cursului preparandialŭ în vre unŭ institutŭ publicŭ, despre depunerea esamenului de cualificațiune și ocupațiunea de până acuma.

Teușiu, 7 Augustŭ 1888.

In numele comitetului scolasticŭ:

Gregoriu Serbu,
parochŭ.

115,2—2

Cea mai bună 66,36—21

Hârtie de țigarrete

este veritabilulŭ

LE HOUBLON

fabricatŭ francesŭ

de GAWLEY & HENRY, în PARIS

A se feri de imitațiune.

Acéstă hârtiă se recomandă cu căldură din partea domnilorŭ **Dr. J. J. Pohl, D. E. Ludwig, D. M. Lippmann,** profesorĭ de chimie la universitatea din Viena, pentru curățenia sa absolută și pentru că nu are în consistența sa nicĭ o materiă stricăciósă;

FAC-SIMILE DE L'ÉTIQUETTE 17, rue Béranger, à PARIS

Bursa de Bucurescĭ.

Cotă oficială dela 28 Iulie st. v. 1888.

	Cump.	vĕnd.
Renta română 5%	—	—.—
Renta rom. amort. 5%	93.½	94.—
Renta convert. 6%	93.—	90.½
Impr. oraș. Buc. 10 fr.	37.—	42. -
Credit fonc. rural 7%	006.¼	106.¾
„ „ „ 5%	92.¾	93.
„ „ urban 7%	104.½	105·—
„ „ „ 6%	98.½	99.½
„ „ „ 5%	88.—	88.¾
Banca naț. a Rom. 500 Lei	940.—	960.—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	220.—	225.—
Aurŭ contra bilete de bancă	16.40	16.65
Bancnote austr. contra aurŭ.	2.01	2.02
Aurŭ contra argintŭ sĕu bilete	16.—	16.¾
Florinŭ valóre austriacă	2.30	2.30

Avisŭ d-lorŭ abonațĭ!

Domnii, ce se abonéză din nou, sĕ binevoiască a scrie adresa lămuritŭ și sĕ arate și posta ultimă.

Rugămŭ pe domnii abonațĭ ca la reînoirea prenumerațiunei sĕ binevoiască a scrie pe cuponulŭ mandatului postalŭ și numerii de pe fâșia sub care au primitŭ diarulŭ nostru până acuma.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei".

77

Se deschide abonamentŭ pre anulŭ 1888

la

AMICULU FAMILIEI. Diarŭ beletristicŭ și enciclopedicŭ-literarŭ — cu ilustrațiunĭ. — Cursulŭ XII. — Apare în 1 și 15 di a lunei în numerĭ câte de 2—3 cóle cu ilustrațiunĭ frumóse; și publică articlii socialĭ, poesii, novele, schițe, piese teatralĭ ș. a. — mai departe tractéză cestiunĭ literare și scientifice cu reflesiune la cerințele vieței practice; apoi petrece cu atențiune viéța socială a Românilorŭ de pretutindenea, precum și a celorlalte poporațiunĭ din patriă și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte o óră plăcută familiei strivite de grijile vieței; și preste totŭ nisuesce a întinde tuturorŭ individilorŭ din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulŭ de prenumerațiune pre anulŭ întregŭ e 4 fl., pentru România și străinătate 10 francĭ — lei, plătibilĭ și în bilete de bancă orĭ marce postalĭ.

PREOTULŬ ROMÂNŬ. Diarŭ bisericescŭ, scolarŭ și literarŭ — cu ilustrațiunĭ. — Cursulŭ XIV. — Apare în broșurĭ lunare câte de 2½—3½ cóle; și publică portretele și biografiile archiereilorŭ și preoțilorŭ mai distinșĭ, precum și alte portrete și ilustrațiunĭ, — mai departe articlii din sfera tuturorŭ sciințelorŭ teologice și între acestia mulțime de predice pre duminecĭ, sărbătorĭ și diverse ocasiunĭ, mai alesŭ funebralĭ, — apoi studii pedagogice-didactice și scientifice-literarĭ; și în urmă totŭ soiulŭ de amĕnunte și scirĭ cu preferința celorŭ din sfera bisericéscă, scolastică și literară. — Prețulŭ de prenumerațiune pre anulŭ întregŭ e 4 fl. — pentru România 10 francĭ — lei, plătibilĭ și în bilete de bancă orĭ marce postalĭ.

Colectanții primescŭ gratisŭ totŭ alŭ patrulea esemplarŭ.

Numerĭ de probă se trimitŭ gratisŭ ori-cui cere.

A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU" în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.

Totŭ de aci se mai potŭ procura și următórele cărțĭ din editura propriă:

Apologie. Discusiunĭ filologice și istorice maghiare privitóre la Românĭ, învederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paulŭ Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Șincai. Prețulŭ 30 cr.

Renascerea limbei românescĭ în vorbire și scriere învederită și aprețiată de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețulŭ broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tóte trei împreună 1 fl.

Cuvêntărĭ bisericescĭ la tóte sĕrbătorile de peste anŭ, de I. Papiu. Unŭ volumŭ de preste 26 cóle. Acest opŭ de cuvêntărĭ bisericescĭ întrece tóte opurile de acestŭ soiu apărute până acum — avêndŭ și o notiță istorică la fiă-care sĕrbătóre, care arată timpulŭ întroducerei, fasele prin carĭ a trecutŭ și modul cum s'a stabilitŭ respectiva sĕrbătóre. Prețulŭ e 2 fl.

Barbu cobzariulŭ. Novelă originală de Emilia Lungu. Prețulŭ 15 cr.

Puterea amorului. Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulŭ 20 cr.

Idealulŭ perdutŭ. Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulŭ 15 cr.

Opera unui omŭ de bine. Novelă originală. — Continuarea novelei: **Idealulŭ pierdutŭ** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulŭ 15 cr.

Fântâna dorului. Novelă poporală de Georgiu Simu. Prețulŭ 10 cr.

Codreanŭ craiulŭ codrului. Baladă de Georgiu Simu. Prețulŭ 10 cr.

Ultimulŭ Sichastru. Tradițiune de Georgiu Simu. Prețulŭ 10 cr.

Elŭ trebue sĕ se însóre. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțŭ. Prețulŭ 25 cr.

Branda sĕu Nunta fatală. Schiță din emigrarea lui Dragoșŭ. Novelă istorică națională. Prețulŭ 20 cr.

Numerii 76 și 77. Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioanŭ Tanco. Prețulŭ 30 cr.

Probitatea în copilăriă. Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé. Prețulŭ 10 cr.

Hermanŭ și Dorotea după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantinŭ Morariu. Prețulŭ 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragediă în 5 acte după Euripide, tradusă în versurĭ de Petru Dulfu. Prețulŭ 30 cr.

Ifigenia în Tauria. Tragediă în 5 acte după Euripide, tradusă în versurĭ de Petru Dulfu. Prețulŭ 30 cr.

Petulantulŭ. Comediă în 5 acte, dupâ Augustŭ Kotzebue, tradusă de Ioanŭ St. Șuluțŭ. Prețulŭ 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicóră, prof. gimnas. — Cu portretulŭ M. S. Regina României. Prețulŭ 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unŭ volumŭ de 192 pagine, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulŭ redusŭ (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

Trandafirĭ și viorele, poesii poporale, culese de Ioanŭ Popŭ Reteganu. Unŭ volumŭ de 14 cóle. Preț. 60 cr.

Tesaurulŭ dela Petrósa sĕu **Cloșca cu puii ei de aurŭ.** Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulŭ 20 cr.

Biblioteca Sătenului Românŭ. Cartea I, II, III, IV, cuprindŭ materii fórte interesante și amusante. Prețulŭ la tóte patru 1 fl. — câte una deosebĭ 30 cr.

Biblioteca Familiei. Cartea I. Cuprinde materii fórte interesante și amusante. Prețulŭ 30 cr.

Colectă de recepte din economiă, industriă, comerciu și chemiă. Prețulŭ 50 cr.

Economia pentru scólele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețulŭ 30 cr.

Indreptarŭ teoreticŭ și practicŭ pentru învĕțămêntulŭ intuitivŭ în folosulŭ elevilorŭ normalĭ (preparandialĭ), a învĕțătorilorŭ și a altorŭ bărbațĭ de scólă, de V. Gr. Borgovanŭ, profesorŭ preparandialŭ. Prețulŭ unui esemplarŭ cu porto francatŭ 1 fl. 80 cr. v. a. In literatura nóstră pedagogică abia aflămŭ vre-unŭ opŭ, întocmitŭ după lipsele scólelorŭ nóstre în mĕsura în care este acesta, pentru aceea îlŭ și recomandămŭ mai alesŭ directorilorŭ și învĕțătorilorŭ ca celorŭ în prima liniă interesațĭ.

Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Românĭ. De V. Gr. Borgovan. Prețulŭ 15.

Manualŭ de Gramatica limbei române pentru scólele poporalĭ în trei cursurĭ de Maximŭ Popŭ, profesorŭ la gimnasiulŭ din Năsĕudŭ. — Manualŭ aprobatŭ prin ministeriulŭ de culte și instrucțiune publică cu rescriptulŭ de datŭ 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulŭ 30.

Gramatica limbei române lucrată pe base sintactice de Ioanŭ Buteanu, prof. gimn. Unŭ volumŭ de peste 30 cóle. Prețulŭ 2 fl.

Manualŭ de stilistică de Ioanŭ F. Negruțŭ, profesorŭ. Opŭ aprobatŭ și din partea ministeriului de culte și instrucțiune publică cu rescriptulŭ de dato 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practică fórte bogată a acestui op — cuprindêndŭ composițiunĭ de totŭ soiulŭ de acte obveniente în referințele vieței socialĭ — se póte întrebuința cu multŭ folosŭ de către preoțĭ, învĕțătorĭ și alțĭ cărturarĭ românĭ. Prețulŭ 1 fl. 10 cr.

Nu mĕ uita. Colecțiune de versurĭ funebralĭ, urmate de iertăciunĭ, epitafiă ș. a. Prețulŭ 50 cr.

Carte conducĕtóre la propunerea calculărei în scóla poporală pentru învĕțătorĭ și preparandĭ. Broș. I. scrisă de Gavrilŭ Trifu profesorŭ preparandialŭ. Prețulŭ 80 cr.

Cele mai eftine cărțĭ de rugăciunĭ:

Mărgăritarulŭ sufletului. Carte bogată de rugăciunĭ și cântărĭ bisericescĭ fórte frumosŭ ilustrată. Prețulŭ unui esemplarŭ broșuratŭ e 40 cr., legatŭ 50 cr., legatŭ în pânză 60 cr., legatŭ mai finŭ 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legătură de luxŭ 1.50—2.50

Miculŭ mărgăritarŭ sufletescŭ. Cărticică de rugăciunĭ și cântărĭ bisericescĭ — frumosŭ ilustrată, pentru pruncii scolarĭ de ambe secsele. Prețulŭ unui esemplarŭ broșuratŭ e 15 cr., — legatŭ 22 cr., legatŭ în pândă 26 cr.

Cărticică de rugăciunĭ și cântărĭ pentru pruncii scolarĭ de ambe secsele, Cu mai multe icóne frumóse. Prețulŭ unui esemplarŭ e 10 cr.; 50=3 flor.; 100=5 fl.

Visulŭ Prea Sântei Vergure Maria a Născĕtórei de D-deu urmatŭ de mai multe rugăciunĭ frumóse. Cu icóne frumóse. Prețulŭ unui esemplarŭ spedatŭ franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isusŭ Christosŭ. Prețulŭ unui esemplarŭ legatŭ și spedatŭ franco e 15 cr.

Tipografia A. MUREȘIANU Brașovŭ.